



INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION
COMMISSION OCÉANOGRAPHIQUE INTERGOUVERNEMENTALE
COMISIÓN OCEANOGRÁFICA INTERGUBERNAMENTAL
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ОКЕАНОГРАФИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات

政府间海洋学委员会

UNESCO – 7 Place de Fontenoy - 75352 Paris Cedex 07 SP, France
<http://ioc.unesco.org> - contact phone: +33 (0)1 45 68 03 18
E-mail: v.ryabinin@unesco.org

Lettre circulaire de la COI n° 2813
(Disponible en anglais, français, espagnol et russe)

IOC/VR/AT/pbo
22 octobre 2020

Aux : Agences nationales officielles de coordination chargées d'assurer la liaison avec la COI dans les États membres du Conseil exécutif de la COI

cc : Autres États membres de la COI
Président et Vice-Présidents de la Commission
Délégués permanents et missions d'observation des États membres de la COI auprès de l'UNESCO
Commissions nationales des États membres de la COI pour l'UNESCO
Bureaux des principaux organes subsidiaires (scientifiques, techniques et régionaux) de la COI
Chefs de secrétariat des organisations appartenant à l'ONU-Océans
Chefs de secrétariat d'organisations intergouvernementales et non gouvernementales coopérant avec la COI

Objet : Dispositif proposé pour la tenue de la 53^e session du Conseil exécutif de la COI

Du fait de la pandémie de Covid-19, les États membres du Conseil exécutif de la COI ont été consultés par [lettre circulaire 2799](#) datée du 3 avril 2020 et ont accepté de reporter la 53^{ème} session du Conseil initialement prévue au Siège de l'UNESCO du 30 juin au 3 juillet 2020. Malheureusement, force est de constater que la pandémie continue de sévir à travers le monde. Avec elle, les mesures de confinement sont en place dans de très nombreux pays dont la France et les voyages internationaux sont fortement affectés. Alors que la continuité du travail de la Commission nécessite les orientations des États membres, le contexte actuel rend la tenue d'une session en présentiel pratiquement impossible.

Le but de ma lettre est de vous consulter sur la proposition de tenir la 53^{ème} session du Conseil exécutif en ligne avec un ordre du jour limité aux questions essentielles qui appellent des orientations ou des décisions du Conseil avant la 31^{ème} session de notre Assemblée programmée en juin 2021.

Les membres du Bureau se sont réunis en visio-conférence avec le Secrétaire exécutif et l'encadrement du secrétariat de la Commission le 30 septembre dernier et ont examiné la situation au regard des obligations de la Commission qui lui incombent en vertu du règlement, de ses obligations de rapport, de planification et de respect des délais budgétaires, et en tenant également compte du respect des principes qui régissent notre gouvernance duale et l'autonomie fonctionnelle de la Commission au sein de l'UNESCO. Les membres du Bureau de la COI ont convenu de

Chairperson

Mr Ariel Hernan TROISI
Head, Oceanography Department
Navy Hydrographic Service
Av. Montes de Oca 2124
C1270ABV Buenos Aires
ARGENTINA

Executive Secretary

Dr Vladimir RYABININ
Intergovernmental Oceanographic
Commission — UNESCO
7 Place de Fontenoy
75352 Paris Cedex 07 SP
FRANCE

Vice-Chairpersons

Ms Monika BREUCH-MORITZ
c/o Secretariat of German IOC Section
Federal Maritime and Hydrographic Agency
Bernhard-Nocht-Str. 78
20359 Hamburg
GERMANY

Dr Alexander FROLOV
Assistant to the President
National Research Center "Kurchatov Institute"
Academika Kurchatova pl., 1
123182 Moscow
RUSSIAN FEDERATION

Mr Frederico Antonio SARAIVA NOGUEIRA
Navy Captain (Ret) Directorate
of Hydrography and Navigation
Rua Barao de Jaceguai S/N
24048-900 Niterói
BRAZIL

Dr Satheesh Chandra SHENOI
Director
Indian National Centre for Ocean
Information Services (INCOIS)
Pragati Nagar, Nizampet
P.O. 500090 Hyderabad
INDIA

Dr Karim HILMI
Head of Oceanography Department
Institut National de Recherche
Halieutique (INRH)
02, Boulevard Sidi Abderrahmane
Ain Diab
20180 Casablanca
MOROCCO

recommander aux Etats membres du Conseil l'examen de l'ordre du jour limité proposé en pièce jointe au cours d'une session en ligne qui comprendrait cinq jours de séance plénière du 3 au 9 février 2021 précédés d'une réunion en ligne du Bureau le 1^{er} février et d'une réunion en ligne du Groupe consultatif financier intersessions le 2 février. Les séances quotidiennes d'une durée de trois heures commenceraient à 12:00 h (heure de Paris) afin de faciliter, autant que possible, la participation de tous quelque soit le fuseau horaire.

Une préparation minutieuse est nécessaire pour garantir la qualité des débats du Conseil et permettre un processus de décision ouvert, transparent et efficace. Le secretariat étudie actuellement les options techniques disponibles pour organiser de manière efficace la session du Conseil avec les services complets d'interprétation conformément à l'article 33.2 du règlement intérieur. Le secrétariat s'appuiera sur les meilleures pratiques émergentes à l'UNESCO et dans le système des Nations unies et le conseil du service juridique de l'UNESCO.

Pussions-nous obtenir un consensus sur cette proposition, la documentation sera mise à jour sur la nouvelle page Internet de la 53^{ème} session du Conseil en ligne disponible à <https://oceanexpert.org/event/2805>. La documentation préparée pour la session initialement prévue et reportée, reste disponible sur l'ancienne page Internet à <http://ioc-unesco.org/ec53>.

Le secrétariat s'efforcera de préparer l'information et les présentations bien en avance de la session et dans les quatre langues officielles de la Commission. Afin de faciliter le temps de la discussion en séance plénière, les projets de décision et de résolution seront publiés dans un nouveau Document provisoire relatif aux décisions à adopter dans le respect des délais statutaires. Des consignes techniques détaillées seront transmises bien en avance de la session et vos remarques et opinions seront les bienvenues pour guider le Bureau et le secrétariat dans la préparation de cette session. Je vous encourage par ailleurs à participer activement aux travaux du Groupe consultatif financier intersessions sous la présidence du Vice-président de la COI M. Karim Hilmi en vue de préparer nos discussions sur les projets de Stratégie à moyen-terme pour 2022-2029 (41 C/4 projet) et de de Programme et Budget pour 2022-2025 (41 C/5 projet).

Bien que le contexte actuel rende les conditions de l'exercice de notre gouvernance particulièrement difficiles, j'ai la certitude que nous surmonterons les difficultés avec votre compréhension, votre engagement et votre collaboration.

Dans l'esprit de la règle 23 du Règlement, je sollicite le consensus des Etats membres du Conseil sur cette proposition du Bureau de tenir la 53^{ème} session du Conseil exécutif de la COI en ligne telle que présentée dans cette lettre. J'exhorte chaque Etat membre du Conseil à répondre à cette lettre avant le **20 novembre 2020** et vous remercie à l'avance de votre compréhension et de votre soutien.

Je vous prie d'agréer les assurances de ma très haute considération.



Ariel Hernan Troisi
Président

Pièces jointes: (2)

- Third revised provisional agenda (IOC/EC-53/2.1.Doc Rev.3)
- Second revised provisional timetable (IOC/EC-53/2.1Doc Add.Rev.2)



COMMISSION OCÉANOGRAPHIQUE INTERGOUVERNEMENTALE
(de l'UNESCO)

Cinquante-troisième session du Conseil exécutif
UNESCO, Paris, [**Session en ligne : 3-9 février 2021**]

TROISIÈME VERSION DE L'ORDRE DU JOUR PROVISOIRE RÉVISÉ

1. OUVERTURE DE LA SESSION

Déclaration orale du Président

2. ORGANISATION DE LA SESSION

2.1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IOC/EC-53/2.1.Doc Rev.3	Troisième version de l'ordre du jour provisoire révisé
IOC/EC-53/2.1.Doc Add. Rev.2	Deuxième version du calendrier provisoire révisé
IOC/EC-53/AP Rev.2	Deuxième version du document provisoire révisé relatif aux décisions à adopter

2.2 DÉSIGNATION DU RAPPORTEUR

2.3 CONSTITUTION DES COMITÉS ET GROUPES DE TRAVAIL DE LA SESSION

2.4 PRÉSENTATION DE LA DOCUMENTATION ET DU CALENDRIER

IOC/EC-53/DocList	Liste provisoire des documents
IOC/EC-53/2.4.Inf.	Organisation des travaux de la session

3. RAPPORT DU SECRÉTAIRE EXÉCUTIF SUR LE TRAVAIL ACCOMPLI DEPUIS LA 30^e SESSION DE L'ASSEMBLÉE ET SUR L'EXÉCUTION DU BUDGET [Article 49.1 du Règlement intérieur]

IOC/EC-53/3.1.Doc(1) Rev.	Rapport actualisé du Secrétaire exécutif sur le travail accompli depuis la 30 ^e session de l'Assemblée
IOC/EC-53/3.1.Doc(2)	Rapport sur l'exécution du budget 2018-2019 et grandes lignes du budget 2020-2021
IOC/INF-1393	<i>Concept Proposal for a "State of the Ocean Report"</i>
IOC/EC-53/3.1.Inf(1)	<i>Draft Memorandum of Understanding between the IOC of UNESCO and the Indian Ocean Rim Association (IORA)</i>
IOC/EC-53/3.1.Inf(2)	<i>Draft Memorandum of Understanding between the IOC of UNESCO and the Pacific Community (SPC)</i>

4. ÉVOLUTIONS PROGRAMMATIQUES

- 4.1 RAPPORT SUR LA MISE EN ŒUVRE DE LA FEUILLE DE ROUTE POUR LA DÉCENNIE ET PROJET DE PLAN DE MISE EN ŒUVRE POUR LA DÉCENNIE DES NATIONS UNIES POUR LES SCIENCES OCÉANIQUES AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE [Résolution 39 C/25 ; Résolutions XXIX-1 et XXX-1]

IOC/EC-53/4.1.Doc(1)	<i>Progress on the implementation of the Decade Roadmap of the United Nations Decade of Ocean Science for Sustainable Development including results of the review of the zero draft Implementation Plan</i>
IOC/EC-53/4.1.Doc(1) Add.	<i>Report on the outcome of the consultation process during the development of the Implementation Plan of the UN Decade of Ocean Science for Sustainable development before its presentation to the UN General Assembly at its 75th session</i>
IOC/EC-53/4.1.Doc(1) Add.2	<i>Synthesis Report of Regional Decade Consultation workshops (2019-2020)</i>
IOC/EC-53/4.1.Doc(3)	<i>Revised Terms of Reference of the Decade Executive Planning Group to act as interim Decade Advisory Board in 2021</i>
<i>Document de l'Assemblée générale des Nations Unies remplaçant le document IOC/EC-53/4.1.Doc(2)</i>	<i>Implementation Plan for the United Nations Decade of Ocean Science for Sustainable Development</i>
IOC/INF-1383	<i>IOC's programmatic contribution to the Decade, 2021-2030</i>

- 4.2 STATUT DU COMITÉ RÉGIONAL DE LA COI POUR L'OCÉAN INDIEN CENTRAL (IOCINDIO) [Décision IOC-XXX/3.3.4]

IOC/EC-53/4.6.Doc	<i>The Case for a new governance for IOCINDIO: A proposal for changing the status of IOCINDIO in a Sub-Commission of IOC for the Indian Ocean (IOCIO)</i>
-------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

5. GOUVERNANCE, PROGRAMMATION ET BUDGÉTISATION

- 5.1 PROJET DE STRATÉGIE À MOYEN TERME POUR 2022-2029 (41 C/4) ET PROJET DE PROGRAMME ET DE BUDGET POUR 2022-2025 (41 C/5) [Résolution XXX-3]

IOC/EC-53/5.1.Doc(1)	<i>Projet de stratégie à moyen terme de la COI pour 2022-2029</i>
IOC/EC-53/5.1.Doc(2)	<i>Projet de programme et de budget pour 2022-2025</i>
IOC/INF-1383	<i>IOC's programmatic contribution to the Decade, 2021-2030</i>

- 5.2 RAPPORT DU PRÉSIDENT DU COMITÉ FINANCIER [Résolution XXX-3]

6. PROCHAINES SESSIONS DES ORGANES DIRECTEURS DE LA COI [Article 7.C.8 des Statuts ; Articles 8.3 et 21.2 (c) du Règlement intérieur ; Article 19.2 du Règlement intérieur]

7. ADOPTION DES RÉOLUTIONS ET DES MODALITÉS DE LA FINALISATION DU RAPPORT

8. CLÔTURE DE LA SESSION



INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION
(of UNESCO)
Fifty-third Session of the Executive Council
Paris, 3–9 February 2021

IOC/EC-53/2.1 Doc Add.
Paris, 22 October 2020
English only

SECOND REVISED PROVISIONAL TIMETABLE

Time	Monday 1 st Feb.	Tuesday 2 nd Feb.	Wednesday 3 rd Feb.	Thursday 4 th Feb.	Friday 5 th Feb.	Monday 8 th Feb.	Tuesday 9 th Feb.
12.00 – 13.00				<i>Financial Committee (I)</i>		<i>Financial Committee (optional)</i>	
13.00 – 13.30	OFFICERS MEETING	INTERSESSIONAL FINANCIAL ADVISORY COMMITTEE	1. Opening 2. Organization of the Session (2.1 – 2.4)	3. & 5. (Cont'd) <i>Replies of the Executive Secretary to the debate</i>	<u>4.1</u> (Decade Cont'd)	<i>Resolutions Committee</i>	6. Next Sessions of IOC Governing Bodies
13.30 – 14.30			3. Report of the Executive Secretary on the work accomplished since IOC-30 Assembly (short introduction)		<u>4.2</u> Status of IOCINDIO		
14.30 – 16.00			5. Governance, Programming and Budgeting (introduction) <u>5.1</u> Draft MTS / Programme & Budget 3. & 5..(Debate) <i>Replies of the Executive Secretary to the debate</i>	4. Programmatic Developments <u>4.1</u> UN Decade Roadmap & Implementation Plan	<i>Financial Committee (II)</i>	5. Governance, Programming and Budgeting <u>5.2</u> Report by the Chair of the Financial Committee	7. Adoption of Resolutions and Modalities of the Summary Report 8. Closure
16.00 – 17.00							